

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
TPSGC/PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

Title - Sujet Environnement de TESTS	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-145788/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-14-5788	Date 2014-07-30
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCL-028-16020	
File No. - N° de dossier QCL-3-36192 (028)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-08-22	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Roy, Josée	
Buyer Id - Id de l'acheteur qcl028	
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2932 ( )	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

---

### MODIFICATION 003

Vous trouverez ci-dessous des changements apportés à la Demande de Proposition ainsi que des questions qui ont été posées par des soumissionnaires potentiels. Vous devez prendre en considération ces informations lors de la remise de votre proposition.

#### **1 - Modifier PARTIE 2 - INSTRUCTIONS À L'INTENTION DES SOUMISSIONNAIRES comme suit :**

##### **Supprimer :**

Le paragraphe 5.4 du document, Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : soixante (60) jours

##### **Insérer :**

Le paragraphe 5.4 du document, Instructions uniformisées - biens ou services - besoins concurrentiels, est modifié comme suit :

Supprimer : soixante (60) jours

**Insérer : cent vingt (120) jours**

##### **Question 1 :**

Y a-t-il une équipe en place pour ce mandat présentement?

##### **Réponse 1:**

Non, ce projet débute et la création de l'ETV est donc la première étape.

##### **Question 2:**

Dans le contexte de cet appel d'offres, nous pensons que le RDDC bénéficierait - en termes de qualité de service - de scinder les domaines d'expertise du PAEL en deux ressources, l'une spécialisée en programmation système, l'autre en outillage Eclipse et Java.

Est-ce qu'une telle approche serait envisageable ?

##### **Réponse 2**

Nous ne scinderons pas cette catégorie en deux car pour des besoins opérationnels, nous avons besoin d'une même personne intégrant ces connaissances puisque les tâches touchant à ces domaines seront excessivement connexes.

**Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.**